

PHILIPS

D140
D145

Vezeték nélküli telefon

Vezeték nélküli,
üzenetrögzítő telefon



Részletes felhasználói dokumentáció

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:

www.philips.com/support

Tartalomjegyzék

1 Fontos biztonsági utasítások 3

2 A telefon 4

A doboz tartalma	4
A telefon áttekintése	5
A bázisállomás áttekintése	6

3 Üzembe helyezés 7

A bázisállomás csatlakoztatása	7
Kapcsolja be a kézibeszélőt	8
A telefon beállítása (országfüggő)	8
A távoli hozzáféréshez szükséges PIN kód módosítása (a D145 típus esetén)	9
A kézibeszélő feltöltése	9
Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése	10
Mit jelent a készenléti mód?	10
Kijelzőn megjelenő ikonok	10
A jelerősség ellenőrzése	11

4 Hívások 12

Hívás indítása	12
Hívás fogadása	12
Hívás befejezése	13
Fülhallgató hangerejének beállítása	13
A mikrofon némítása	13
Második hívás indítása	13
Második hívás fogadása	13
Váltás két hívás között	13
Konferenciahívás kezdeményezése a külső hívó felekkel	14

5 Interkom- és konferenciahívások 15

Másik kézibeszélő hívása	15
Konferenciahívás kezdeményezése	15

6 Szöveg és számok 17

Szöveg és számok bevitеле	17
---------------------------	----

7 Telefonkönyv 18

A telefonkönyv megtekintése	18
Bejegyzés keresése	18
Hívás a telefonkönyvből	18
Bejegyzés felvétele	19
Bejegyzés szerkesztése	19
Bejegyzés törlése	19
Összes bejegyzés törlése	20

8 Hívásnapló 21

Hívásbejegyzések megtekintése	21
Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe	21
Visszahívás	22
Hívásbejegyzés törlése	22
Összes hívásbejegyzés törlése	22

9 Újratárcsázási lista 23

Tárcsázási bejegyzések megtekintése	23
Hívás újratárcsázása	23
Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe	23
Újratárcsázási bejegyzés törlése	23
Összes újratárcsázási bejegyzés törlése	24

10 Telefonbeállítások 25

Hangbeállítások	25
A kézibeszélő elnevezése	26
A dátum és az idő beállítása	26
A kijelző nyelvének beállítása	26

11 Telefonos üzenetrögzítő készülék	27
Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása	27
Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása	27
Közlemények	27
Bejövő üzenetek	29
Csengetéskésleltetés beállítása	30
Távoli hozzáférés	30
12 Szolgáltatások	33
Automatikus konferenciahívás	33
Automatikus előtag	33
Hálózat típusa	34
Újrahívás időtartamának kiválasztása	34
Tárcsázási mód	34
Automatikus óra	35
Regisztrálja kézibeszélőjét, vagy további kézibeszélőket	35
Kézibeszélők kijelentkezése	36
Alapértelmezett beállítások visszaállítása	36
13 Műszaki adatok	37
14 Megjegyzés	38
Megfelelőségi nyilatkozat	38
Megfelelőség a GAP-szabványnak	38
Az EMF-szabványoknak való megfelelőség	38
A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése	38
15 Gyakran ismétlődő kérdések	40
16 Függelék	43
Szöveg- és számbeviteli táblázat	43

1 Fontos biztonsági utasítások

Tápellátási igények

- A termékhez 100–240 V váltóáramú áramellátás szükséges. Áramszünet esetén megszakadhat a kommunikáció.
- A hálózati feszültség besorolása TNV-3 (távközlési hálózati feszültség), az EN 60950 szabványban foglaltak szerint.



Figyelem

- Az elektromos hálózat besorolása veszélyes. A töltő kikapcsolásának egyetlen módja a tápegység lecsatlakoztatása az elektromos kimenetről. Gondoskodjon róla, hogy az elektromos kimenet mindig könnyen hozzáférhető legyen.

A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében



Vigyázat

- Csak a használati utasításban listázott hálózati adaptert használja.
- A beépített akkumulátor nem tehető ki sugárzó hőnek, mint például napsugárzás, tűz vagy hasonló.
- Ügyeljen arra, hogy a töltőcsatlakozók vagy az akkumulátor ne érintkezzen fémből készült tárgyakkal.
- Ne nyissa ki a kézibeszélőt, a bázisállomást vagy a töltőt, mert előfordulhat, hogy magas feszültségű részeknek lesz kitéve.
- Ügyeljen rá, hogy a termék ne érintkezzen semmilyen folyadékkal.
- Az akkumulátorok selejtezésénél az előírt módon járjon el.
- A terméket mindig a hozzá mellékelt kábelelekkel használja.

- Csatlakoztatható berendezés esetén a hálózati csatlakozóaljzatnak a berendezéshez közel, könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A berendezéssel áramszünet esetén nem kezdeményezhető segélyhívás. A segélyhívások lehetővé tételére biztosítani kell egy alternatív megoldást.
- A telefont ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy fűtőberendezés által kibocsátott hő hatásának.
- Ne ejtse el a telefont, illetve ne ejtsen rá semmilyen tárgyat.
- Ne használjon alkohol-, ammónia-, benzin- vagy hígító-tartalmú tisztítószeret, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- Ne használja a terméket robbanásveszélyes helyen.
- Ne hagyja, hogy a termék kis méretű fémtárgyakkal érintkezzen. Ez ronthatja a hangminőséget és károsíthatja a terméket.
- A készülék közelében működő mobiltelefonok interferenciát okozhatnak.
- Előfordulhat a kézibeszélő vevőkészülékre vagy annak közelébe helyezett fémtárgyak visszatartása.

Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletekről

- A készüléket 0 °C és +35 °C közötti hőmérsékletű helyen használja.
- A készüléket -20 °C és +45 °C közötti hőmérsékletű helyen tárolja.
- Alacsony hőmérsékleten az akkumulátor élettartama csökkenhet.

2 A telefon

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!
A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

A doboz tartalma



Kézipeszelő **



Bázisállomás (D140)



Bázisállomás (D145)



Töltő**



Adapter**



Hálózati csatlakozóvezeték*



Garancia



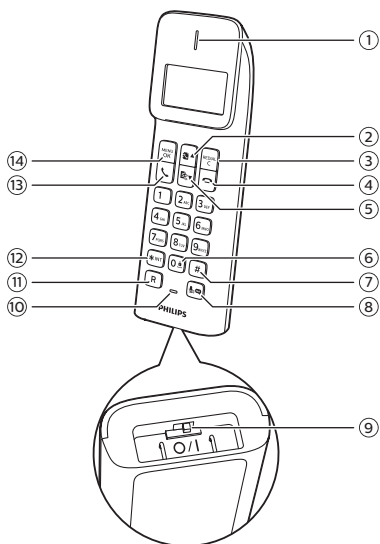
Rövid használati útmutató



Megjegyzés

- * Bizonyos országokban a hálózati adaptert kell csatlakoztatni a hálózati csatlakozóvezetékhez, majd a hálózati csatlakozóvezetékét a telefoncsatlakozóba.
- ** A több kézipeszelőt tartalmazó csomagokban további kézipeszelők, töltők, hálózati adapterek és akkumulátorok találhatóak.

A telefon áttekintése



① Fülhallgató

②

- Görgetés felfelé a menüben.
- Fülhallgató hangerejének növelése.
- Telefonkönyv megnyitása készenléti módban.

③ REDIAL/C

- Szöveg vagy számjegy törlése.
- Művelet megszakítása.
- Az újratárcsázási lista megnyitása.

④

- Hívás befejezése.
- Kilépés a menüből/műveletből.
- Lenyomva tartva a kézibeszélő ki- vagy bekapcsolása (csak amikor a bekapcsológomb be van kapcsolva).

⑤

- Görgetés lefelé a menüben.
- Fülhallgató hangerejének csökkentése.
- Hívásnapló megnyitása készenléti módban.

⑥

- Szóközbevitel szöveg gépelése közben.
- Lenyomva tartva lezárja/feloldja a billentyűzetet készenléti módban.

⑦

Lenyomva tartva szünet beillesztése.

⑧ (D140 esetén) vagy / (D145 esetén)

- Mikrofon némítása vagy némítás feloldása.
- Belépés az üzenetrögzítő menübe készenléti módban (csak a D145 típus esetén).
- Új üzenetek meghallgatása az üzenetrögzítőről (csak a D145 típus esetén).

⑨ Bekapcsológomb

⑩ Mikrofon

⑪ R

Visszahívás gomb (hálózathívás funkció).

⑫

- Állítsa be a tárcsázási módot (impulzusos mód vagy átmeneti tone üzemmód). Ez a funkció országfüggő.
- Nyomja meg, és tartsa lenyomva a gombot az interkom-hívás és a külső hívás közötti váltáshoz.
- Interkom-hívás kezdeményezése nyomva tartáskor (csak több kézibeszélőt tartalmazó változat esetén).

13 ☎

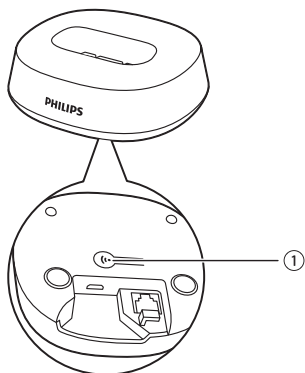
Hívások indítása és fogadása.

14 MENU/OK

- A főmenü megnyitása.
- Kiválasztás jóváhagyása.
- Belépés az Opciók menübe.
- A kézibeszélő kijelzőjén közvetlenül a gomb felett megjelenített funkció kiválasztása.

A bázisállomás áttekintése

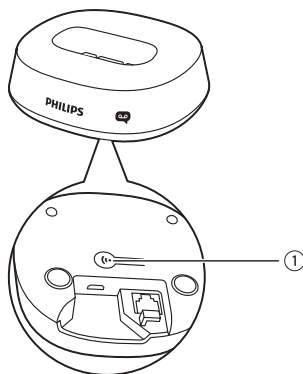
D140



1 🗨

- Nyomja meg a kézibeszélő megkereséséhez.
- A regisztrációs mód bekapcsolásához tartsa lenyomva.

D145



1 🗨

- Nyomja meg a kézibeszélő megkereséséhez.
- A regisztrációs mód bekapcsolásához tartsa lenyomva.

3 Üzembe helyezés



Vigyázat

- A kézibeszélő csatlakoztatása és telepítése előtt mindenképp olvassa el a „Fontos biztonsági utasítások” részben található biztonsági utasításokat.

A bázisállomás csatlakoztatása



Figyelem

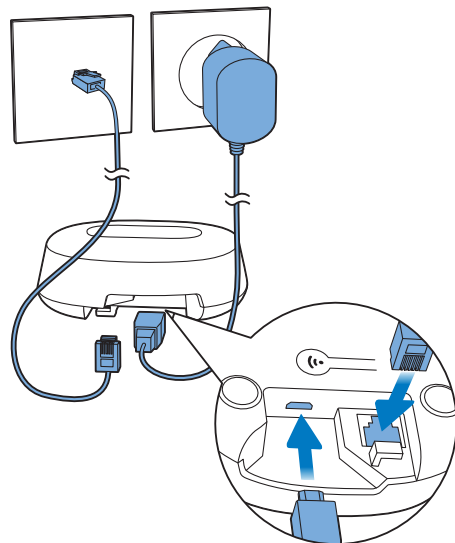
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a telefon hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt adaptert használja az akkumulátorok töltéséhez.



Megjegyzés

- Ha telefonvonalán keresztül digitális előfizetői vonalat (DSL) igényel nagy sebességű internetszolgáltatással, szereljen DSL-szűrőt a telefonvonal és a csatlakozóaljzat közé. A szűrő kiküszöböli a DSL-interferencia okozta zajokat és hívóazonosító problémákat. A DSL-szűrőkkel kapcsolatos további információért lépjen kapcsolatba DSL-szolgáltatójával.
- A típusjelzés a bázisállomás alján található.

- 1 Csatlakoztassa az adapter két végét:
 - a bázisállomás alsó részén található micro USB-csatlakozóaljzat;
 - a fali csatlakozóaljzatba.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték két végét:
 - a bázisállomás alsó részén található telefoncsatlakozó-aljzatba;
 - a fali telefoncsatlakozó-aljzatba.

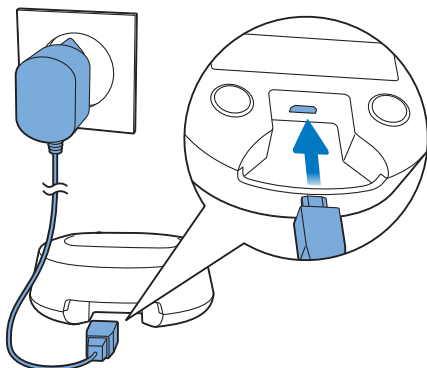


- 3 Csatlakoztassa az adapter két végét (csak több kézibeszélőt tartalmazó verzió esetében):
 - a micro USB-csatlakozóaljzat az extra kézibeszélő töltőjének alsó részén található.
 - a fali csatlakozóaljzatba.

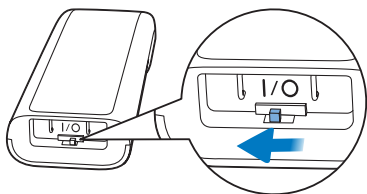
A bázisállomást micro USB-csatlakozóaljzattal látták el. Ez lehetővé teszi egy külső akkumulátorhoz, mint alternatív áramforráshoz való csatlakozást a hálózati adapter áramkimaradása esetén.

Megjegyzés

- A külső akkumulátor minimális áramkövetelményeit lásd a „Műszaki adatok” fejezetben.
- A külső akkumulátor hamar lemerülhet, ha alternatív áramforrásként használja, és ezzel egyidejűleg a kézibeszélőt is tölti.



Kapcsolja be a kézibeszélőt



Megjegyzés

- Ha a kézibeszélő nincs bekapcsolva, az akkumulátorok nem töltődnek.

A telefon beállítása (országfüggetlen)

- 1 A telefon első bekapcsolásakor üdvözlő üzenet jelenik meg.
- 2 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

Az ország/nyelv beállítása

Az ország/nyelv kiválasztása után nyomja meg az **MENU/OK** gombot.

→ Az ország/nyelv beállítása el lett mentve.

Megjegyzés

- Az ország/nyelv beállítási lehetősége országfüggetlen. Ha nem jelenik meg üdvözlő üzenet, az azt jelenti, hogy az ország/nyelv az Ön országához gyárilag be van állítva.

A nyelv visszaállításához kövesse a következő lépéseket.

- 1 Válassza az **MENU/OK > [TEL. BEÁLL.] > [NYELV]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
→ A beállítás mentésre került.

A dátum és az idő beállítása

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza az [TEL. BEÁLL.] > [DÁTUM/IDŐ] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 A számgombokkal adja meg a dátumot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
↳ A készüléken megjelenik az időbeállítás menü.
- 4 A számbillentyűket használva adja meg az időt.
 - Ha az idő 12 órás formátumban van, nyomja meg a  /  gombot az [AM] vagy [PM] beállítás kiválasztásához.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a(z) MENU/OK gombot.

A távoli hozzáféréshez szükséges PIN kód módosítása (a D145 típus esetén)



Megjegyzés

- Az üzenetrögzítő készülék alapértelmezett, távoli hozzáféréshez szükséges PIN kódja: 0000, amit a biztonság érdekében fontos megváltoztatni.

- 1 Nyomja meg a  /  vagy MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [TÁVOLI CSAT.] > [PINKÓD VÁLT.] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Adja meg a régi PIN-kódot/belépési kódot, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 4 Adja meg az új PIN kódot/belépési kódot, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 5 Adja meg ismét az új PIN kódot/belépési kódot, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

A kézibeszélő feltöltése

Feltöltéshez helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra vagy a töltőegységbe. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a bázisállomásra, dokkoló hangjelzés hallható.

- ↳ A kézibeszélő feltöltése megkezdődik.



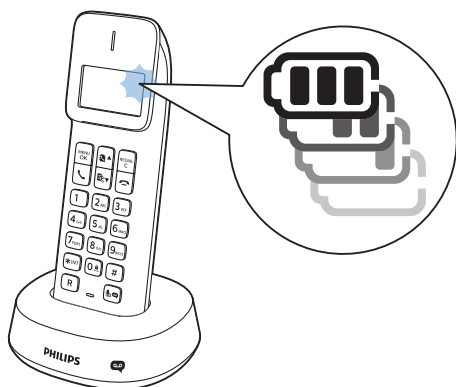
Megjegyzés

- Az első használat előtt töltsd az akkumulátorokat 8 órán keresztül.
- Ha a kézibeszélő felmelegszik az akkumulátorok töltése alatt, az teljesen normális.

Be- vagy kikapcsolhatja a dokkoló hangjelzést.

A telefon most használatra kész.

Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése



Az akkumulátor ikon jelzi az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét.



Ha a kézibeszélő le van véve a bázisállomásról/töltőről, a sávok jelzik a töltöttségi szintet (teljes, közepes és alacsony).

Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok villogása jelzi a töltési folyamatot.



A lemerült akkumulátor ikon villog. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.

Az akkumulátorok lemerülésekor a kézibeszélő kikapcsol. Amikor az akkumulátorok már majdnem teljesen lemerültek, akkor telefonálás közben figyelmeztető hangjelzések hallhatók. A figyelmeztetést követően megszakad a hívás.

Mit jelent a készenléti mód?

A telefon akkor van készenléti módban, amikor inaktív. A készenléti képernyőn a kézibeszélő neve, (vagy a dátum és idő) látható.



Tanács

- Ha váltani szeretne a kézibeszélő nevének megjelenítése, illetve a dátum és idő megjelenítése között, nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/OK gombot.

Kijelzõn megjelenõ ikonok

Készenléti módban a főképernyőn megjelenő ikonok jelzik, hogy milyen funkciók állnak rendelkezésre a kézibeszélőn.

Ikon	Leírás

	Ha a kézibeszélő nincs a bázisállomáson/töltőn, a sávok jelzik a töltöttségi szintet (teljestől alacsonyig). Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok mindaddig mozognak, míg a töltési folyamat be nem fejeződik.
	A lemerült elem ikon villog, a készülék figyelmeztető hangjelzést hallat. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.
	Megjeleníti a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát. Minél több vonalka jelenik meg, annál jobb minőségű a jelerősség.
	Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló bejövő hívásait böngésközi.
	Kimenő hívást mutat az újratárcsázási listában.
	Új, nem fogadott hívás esetén vagy a nem fogadott hívások böngészése közben villog. Folyamatosan világít, amikor megnézi a hívásnapló már megtekintett nem fogadott hívásait.
	Bejövő hívás fogadásakor villan fel. Folyamatosan világít hívás közben.
	A csengő ki van kapcsolva.
	Üzenetrögzítő (csak a D145 típusnál): új üzenet esetén vagy akkor villog, amikor megtelt a memória. Akkor jelenik meg, amikor a telefonos üzenetrögzítő be van kapcsolva.

	Új hangüzenet érkezésekor villan fel. Folyamatosan világít, ha a híváslista hangüzeneteit már megtekintették. Ha nincs hangüzenet, az ikon nem látható.
	Egy listában történő fel/le görgetéskor, vagy a hangerő növelése/csökkentése közben jelenik meg.
	További számjegyek találhatóak jobbra. A REDIAL/C gombot megnyomva olvashatja el.

A jelerősség ellenőrzése

- | | |
|---|--|
|  | A vonalkák száma a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát jelzi. Minél több vonalka látható, annál jobb minőségű a kapcsolat. |
|---|--|
- Hívások indítása vagy fogadása, a telefon funkcióinak és szolgáltatásainak használata előtt győződjön meg arról, hogy a kézibeszélő csatlakoztatva van-e a bázisállomáshoz.
 - Ha telefonálás közben figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a kézibeszélő akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Töltse fel az akkumulátort, vagy vigye közelebb a kézibeszélőt a bázisállomáshoz.

4 Hívások

Megjegyzés

- Áramkimaradás esetén a telefon nem tudja elérni a segítségnyújtásokat.

Tanács

- Hívás indítása előtt vagy hívás közben ellenőrizze a jelerősséget (lásd 'A jelerősség ellenőrzése', 11. oldal).

Hívás indítása

Az alábbi módokon lehetséges hívást indítani:

- Normál hívás.
- Előtarcsázásos hívás.

Hívás indítható az újratárcsázási listáról (lásd 'Hívás újratárcsázása', 23. oldal), a telefonkönyv-listáról (lásd 'Hívás a telefonkönyvből', 18. oldal) és a hívásnaplóból (lásd 'Visszahívás', 22. oldal) is.

Normál hívás

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Tárcsázza a telefonszámot.
 - ↳ A szám tárcsázódik.
 - ↳ A készülék megjeleníti az aktuális hívás hosszát.

Előtarcsázásos hívás

- 1 Tárcsázza a telefonszámot.
 - Számjegy törléséhez nyomja meg: REDIAL/C.
 - Szünet beszúrásához nyomja meg hosszan a # gombot.
- 2 A tárcsázáshoz nyomja meg a  gombot.

Megjegyzés

- Az aktuális hívás idejét a hívásmérőn láthatja.
- Ha figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a telefon akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a telefon hatótávolságon kívül van. Töltse fel az telefont, vagy vigye közelebb a bázisállomáshoz.

Hívás fogadása

Bejövő hívás esetén nyomja meg a  gombot a hívás fogadásához.

Figyelem

- Amikor a kézikészülék cseng, tartsa azt távol a fültől a fül károsodásának elkerülése érdekében.

Megjegyzés

- A hívóazonosító szolgáltatás akkor érhető el, ha a szolgáltatónál regisztrált a hívóazonosító szolgáltatásra.

Tanács

- Nem fogadott hívás esetén figyelmeztető üzenet jelenik meg.

Bejövő hívás csengésének kikapcsolása

Amikor cseng a telefon, nyomja meg a REDIAL/C gombot.

Hívás befejezése

Az alábbi módokon lehetséges hívást befejezni:

- Nyomja meg a  gombot.
- Helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra vagy a töltőegységbe.

Fülhallgató hangerejének beállítása

Hívás közben a hangerő beállításához nyomja meg a   /   gombot.

- ↳ A fülhallgató hangerejének beállítása után a telefon visszatér a hívásképernyőre.

A mikrofon némítása

- 1 Hívás közben nyomja meg az  gombot.
 - ↳ [NÉMÍTÁS BE] látható a kézibeszélőn.
 - ↳ A hívó fél ilyenkor nem hallja Önt, de Ön továbbra is hallja a hívó hangját.
- 2 A mikrofon némításának feloldásához nyomja meg ismét a  gombot.
 - ↳ Most ismét kommunikálhat a hívó féllel.

Második hívás indítása

Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózatfüggő. Ellenőrizze a hálózati szolgáltatójával, hogy működik-e.

- 1 Hívás közben nyomja meg az R gombot.
 - ↳ Az első hívás várakoztatva.
- 2 Tárcsázza a második számot.
 - ↳ A készülék a képernyőn megjelenő számot tárcsázza.

Második hívás fogadása

Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózatfüggő. Ellenőrizze a hálózati szolgáltatójával, hogy működik-e.

Ha bejövő hívásra figyelmeztető szakaszos csipogás hallható, a hívást az alábbi módok valamelyikén fogadhatja:

- 1 A hívás fogadásához nyomja meg az R és a  gombot.
 - ↳ Az első hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a második hívást.
- 2 Az aktuális hívás befejezéséhez és az első hívás fogadásához nyomja meg az R és az **1** gombot.

Váltás két hívás között

Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózatfüggő. Ellenőrizze a hálózati szolgáltatójával, hogy működik-e.

Nyomja meg az R és a **⌘_{ABC}** gombot.

- ↳ Az aktuális hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a másik hívást.

Konferenciahívás kezdeményezése a külső hívó felekkel



Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózati- és országfüggő. A működéssel és a kiegészítő díjakkal kapcsolatosan kérjen tájékoztatást a szolgáltatótól.

Amikor két híváshoz csatlakozik, nyomja meg az R, majd a **⌘_{DEF}** gombot.

- ↳ A két hívást a készülék összekapcsolja, és létrejön a konferenciahívás.

5 Interkom- és konferenciahívások

Interkom-hívás az ugyanazon bázisállomáshoz csatlakozó kézibeszélőre történő hívás. Konferenciahíváson Ön, egy másik kézibeszélő-használó és a külső hívók vesznek részt.

Másik kézibeszélő hívása

Megjegyzés

- Ha a bázisállomáson csak 2 kézibeszélő van regisztrálva, a másik kézibeszélő hívásához nyomja meg hosszan az ***INT** gombot.

- 1 Tartsa nyomva a ***INT** gombot.
 - ↳ A több kézibeszélős változatok esetében megjelennek az interkom-híváshoz elérhető kézibeszélők, ezután folytassa a 2. lépéssel.
 - ↳ A két kézibeszélős változatok esetében a másik kézibeszélő cseng, ezután folytassa a 3. lépéssel.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélőt.
 - ↳ A kiválasztott kézibeszélő cseng.
- 3 Nyomja meg a  gombot a kiválasztott kézibeszélőn.
 - ↳ Létrejött az interkom-hívás.
- 4 Interkom-hívás visszavonásához vagy befejezéséhez nyomja meg a **REDIAL/C** vagy a  gombot.

Hívás közben

Lehetősége van az egyik kézibeszélőtől a másikhoz menni a hívás közben:

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a ***INT** gombot.
 - ↳ A készülék várakoztatja az aktuális hívó felet.
 - ↳ A több kézibeszélős változatok esetében megjelennek az interkom-híváshoz elérhető kézibeszélők, ezután folytassa a 2. lépéssel.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélőt, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
 - ↳ Várjon, amíg a másik oldal válaszol a hívására.

Váltás hívások között

A külső hívás és az interkom-hívás közötti váltáshoz nyomja meg hosszan az ***INT** gombot.

Konferenciahívás kezdeményezése

Háromutas konferenciahíváson Ön, egy másik kézibeszélő-használó és a külső hívók vesznek részt. Szükséges két kézibeszélő, amely azonos bázisállomásra van csatlakoztatva.

Külső hívás közben

- 1 Belső hívás kezdeményezéséhez nyomja meg hossza az ***INT** gombot.
 - ↳ A készülék várakoztatja a külső hívó felet.
 - ↳ A több kézibeszélős változatok esetében megjelennek az interkom-híváshoz elérhető

kézibeszélők, ezután folytassa a 2. lépéssel.

- ↳ A két kézibeszélős változatok esetében a másik kézibeszélő cseng, ezután folytassa a 3. lépéssel.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélőt, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
 - ↳ A kiválasztott kézibeszélő cseng.
- 3 Nyomja meg a  gombot a kiválasztott kézibeszélőn.
 - ↳ Létrejött az interkom-hívás.
- 4 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
 - ↳ Létrejött a háromutas konferenciabeszélgetés a külső hívóval és a kiválasztott kézibeszélővel.
- 5 A konferenciahívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.



Megjegyzés

- Folyamatban lévő konferenciahíváshoz másik kézibeszélővel való csatlakozáshoz nyomja meg a  gombot, ha az [SZOLGÁLTATÁS] > [KONFERENCIA] beállítás értéke: [AUTOMATIKUS].

Konferenciahívás közben

- 1 Nyomja meg és tartsa nyomva a ***INT** gombot, a belső hívás várakoztatásához és a külső híváshoz való visszatéréshez.
 - ↳ A készülék várakoztatja a belső hívást.
- 2 Újra nyomja meg és tartsa lenyomva a ***INT** gombot a külső hívás várakoztatásához, és térjen vissza a belső híváshoz.
 - ↳ A készülék várakoztatja a külső hívást.
- 3 A **MENU/OK** gomb lenyomásával térhet vissza a konferenciahíváshoz.



Megjegyzés

- Ha valamelyik kézibeszélőt leteszik a konferenciahívás közben, a másik kézibeszélő továbbra is kapcsolatban marad a külső hívással.

6 Szöveg és számok

Lehetőség van szöveg és számok bevitelére a kézibeszélő nevének, telefonkönyv-bejegyzések és egyéb menüelemek megadásához.

Szöveg és számok bevitel

- 1 A kiválasztott karakter beviteléhez nyomja meg egyszer vagy többször az adott alfanumerikus billentyűt.
- 2 Karaktertörléshez nyomja meg a REDIAL/C gombot. Az összes karakter törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a REDIAL/C gombot. A   és   gombokkal mozgathatja a kurzort balra és jobbra.
- 3 Szóköz beviteléhez nyomja meg a  gombot.

Megjegyzés

- A karakterek és számok billentyűzetkiosztására vonatkozó tudnivalókat a „Melléklet” című fejezetben olvashatja.

7 Telefonkönyv

A telefon olyan telefonkönyvvvel rendelkezik, amely legfeljebb 50 bejegyzést képes tárolni. A telefonkönyv a kézibeszélőről érhető el. Az egyes bejegyzésekhez a név hossza legfeljebb 12 karakter, a szám hossza pedig legfeljebb 24 karakter lehet.

A telefonkönyv megtekintése

Megjegyzés

- A telefonkönyv egyszerre csak egy kézibeszélőn tekinthető meg.

- 1 A telefonkönyvlista megtekintéséhez nyomja meg a ▲ vagy a MENU/OK > [TELEFONKÖNYV] > [NÉZET] gombot.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet és tekintse meg a rendelkezésre álló információkat.

Bejegyzés keresése

A telefonkönyv-bejegyzések között az alábbi módokon kereshet:

- A névjegylista görgetése.
- A névjegy első karakterének megadása.

A névjegylista görgetése

- 1 A telefonkönyv listának megtekintéséhez nyomja meg a ▲ vagy a MENU/OK > [TELEFONKÖNYV] > [NÉZET] gombot.
- 2 A ▲ és a ▼ gombok segítségével görgesse végig a telefonkönyv listáját.

A névjegy első karakterének megadása

- 1 A telefonkönyv listának megtekintéséhez nyomja meg a ▲ vagy a MENU/OK > [TELEFONKÖNYV] > [NÉZET] gombot.
- 2 Nyomja meg a karakternek megfelelő alfanumerikus billentyűt.
↳ A készülék megjeleníti az adott karakterrel kezdődő első bejegyzést.

Hívás a telefonkönyvből

- 1 A telefonkönyv listának megtekintéséhez nyomja meg a ▲ vagy a MENU/OK > [TELEFONKÖNYV] > [NÉZET] gombot.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet a telefonkönyv-listáról.
- 3 A hívás indításához nyomja meg a  gombot.

Bejegyzés felvétele

Megjegyzés

- Ha a telefonkönyv-memória megtelt, a kézibeszélő figyelmeztető üzenetet jelenít meg. Újabb bejegyzések felvételéhez töröljön néhány régebbi bejegyzést.
- Ha egy bejegyzés számát megváltoztatja, az új szám felülírja a régit.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza az [TELEFONKÖNYV] > [ÚJ HOZZÁAD.] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Írja be a nevet, majd nyomja meg a MENU/OK gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 4 Írja be a számot, majd nyomja meg a MENU/OK gombot a bevitel jóváhagyásához.
↳ A készülék elmentette az új bejegyzést.

Tanács

- Szünet beillesztéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a # gombot.
- A kiválasztott karakter beviteléhez nyomja meg egyszer vagy többször az adott alfanumerikus billentyűt.
- A karakter törléséhez nyomja meg a REDIAL/C gombot. A   és  gombokkal mozgathatja a kurzort balra és jobbra.

Bejegyzés szerkesztése

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza az [TELEFONKÖNYV] > [SZERKESZT] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válasszon ki egy névjegyet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az MENU/OK gombot.
- 4 A név szerkesztését követően a jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 5 A szám szerkesztését követően a jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Bejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [TELEFONKÖNYV] > [TÖRLÉS] elemet, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Válasszon ki egy névjegyet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az MENU/OK gombot.
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes bejegyzés törlése

Nyomja meg a MENU/OK gombot.

- 1 Válassza a [TELEFONKÖNYV] > [ÖSSZES TÖRÖL] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
 - ↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
 - ↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

8 Hívásnapló

A hívásnapló tárolja az összes nem fogadott és fogadott hívás adatait. A bejövő hívások adatai magukban foglalják a hívó fél nevét és számát, a hívás idejét és dátumát. Ez a funkció akkor elérhető, ha a szolgáltatónál előfizetett a hívófél-azonosítás szolgáltatásra. A telefonkészülék legfeljebb 20 hívás adatait képes tárolni. Ha voltak nem fogadott hívásai, akkor erre a kézibeszélőn villogó hívásnapló-ikon figyelmezteti. Ha a hívó fél engedélyezi azonosossága megjelenítését, akkor megtekintheti a hívó fél nevét és számát. A hívásbejegyzések időrendi sorrendben jelennek meg, a lista tetején a legutolsó fogadott hívással.

Megjegyzés

- Mielőtt közvetlenül a híváslistából indítana visszahívást, ellenőrizze, hogy érvényes-e a híváslistában szereplő szám.

A képernyőn lévő ikonok tájékoztatják arról, hogy ezek nem fogadott/fogadott hívások.

Ikonok	Leírás
	Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló bejövő hívásait böngészi.
	Új nem fogadott hívás esetén villan fel. Folyamatosan világít a hívásnapló nem fogadott hívásai közötti böngészés közben.

Hívásbejegyzések megtekintése

- 1 Nyomja meg a gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **MENU/OK** gombot és válassza a **[NÉZET]** lehetőséget a további információkhoz.

Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 Nyomja meg a gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[SZÁM MENTÉSE]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
- 5 Adja meg és szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Visszahívás

- 1 Nyomja meg a  ▼ gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést a listáról.
- 3 A hívás indításához nyomja meg a  gombot.

Hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  ▼ gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a [TÖRLÉS] elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a(z) **MENU/OK** gombot.
↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  ▼ gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 A **MENU/OK** gomb megnyomásával lépjen be az Opciók menübe.
- 3 vagy válassza a [ÖSSZES TÖRÖL] elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a(z) **MENU/OK** gombot.
↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

9 Újratárcsázási lista

Az újratárcsázási lista a tárcsázott hívások híváselőzményeit tárolja. Tartalmazza a hívott neveket és/vagy számokat. A telefonkészülék legfeljebb 10 tárcsázási bejegyzést képes tárolni.

Tárcsázási bejegyzések megtekintése

Nyomja meg a REDIAL/C gombot.

Hívás újratárcsázása

- 1 Nyomja meg a REDIAL/C gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az  gombot.
↳ A szám tárcsázódik.

Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a REDIAL/C gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a [SZÁM MENTÉSE] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az MENU/OK gombot.
- 5 Adja meg és szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Újratárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a REDIAL/C gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza a [TÖRLÉS] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes újrátárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **REDIAL/C** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[ÖSSZES TÖRÖL]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
 - ↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
 - ↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

10 Telefon-beállítások

A beállítások testre szabásával egyedivé teheti telefonját.

Hangbeállítások

A kézibeszélő csengetési hangerejének testre szabása

5 csengetési hangerőszint, a vagy az [KI] beállítás között választhat.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza ki a [TEL. BEÁLL.] > [HANGOK] > [CSENG. H.ERŐ] elemet, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válasszon ki egy hangerőszintet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

A kézibeszélő csengőhangjának testre szabása a belső hívásokhoz

A belső hívásokhoz 10 lehetőség közül választhat csengőhangot.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza az [TEL. BEÁLL.] > [HANGOK] > [BEL. HÍVÓHA.] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válasszon ki egy csengőhangot, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A kézibeszélő csengőhangjának beállítása a külső hívásokhoz

A külső hívásokhoz 11 lehetőség közül választhat csengőhangot.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza az [TEL. BEÁLL.] > [HANGOK] > [KÜL. HÍVÓHA.] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válasszon ki egy csengőhangot, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A billentyűhang beállítása

A billentyűhang a kézibeszélőn található billentyűk lenyomásakor hallható hang.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [TEL. BEÁLL.] > [HANGOK] > [BILL.HANG] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza a [BE]/[KI] lehetőséget, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A dokkoló hangjelzés beállítása

A dokkoló hangjelzés a kézibeszélő a bázisállomásra vagy töltőre helyezésekor hallható.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [TEL. BEÁLL.] > [HANGOK] > [DOKK. HANG] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza a [BE]/[KI] lehetőséget, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A kézibeszélő elnevezése

A kézibeszélő neve legfeljebb 10 karakter hosszú lehet. Ez a név jelenik meg a kézibeszélő kijelzőjén készenléti módban. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENU/OK gombot ha váltani szeretne a kézibeszélő nevének

megjelenítése, illetve a dátum és idő megjelenése között.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza az [TEL. BEÁLL.] > [TELEFON NEVE] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Adja meg vagy szerkessze a nevet. Karakterek törléséhez nyomja meg a REDIAL/C gombot.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

A dátum és az idő beállítása

További információt a „Dátum és idő beállítása” c. részben talál.

A kijelző nyelvének beállítása

Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.
- Az elérhető nyelvek országoként eltérőek.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [TEL. BEÁLL.] > [NYELV] elemet, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Válasszon ki egy nyelvet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

11 Telefonos üzenetrögzítő készülék

Megjegyzés

- Csak a D145 típus esetén áll rendelkezésre.

A telefon tartalmaz egy telefonos üzenetrögzítő készüléket, amely bekapcsolt állapotában rögzíti a nem fogadott hívásokat. Az üzenetrögzítő készülék alapértelmezett beállítása a [FELVÉTEL IS] mód. Az üzenetrögzítő készülék távolról is elérhető, és a kézibeszélőn, az üzenetrögzítő menün keresztül módosíthatók a beállításai.

Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása

- 1 Nyomja meg a  /  vagy MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [BE/KI] > [BE]/[KI] elemet, majd nyomja meg a MENU/OK gombot a jóváhagyáshoz.
- 3 Válassza a [FELVÉTEL IS]/[CSAK FOGADÁS] elemet, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

Megjegyzés

- [FELVÉTEL IS] esetében hívásfogadás és üzenetrögzítés egyaránt történik.
- [CSAK FOGADÁS] esetében csak hívásfogadás történik, de nem történik üzenetrögzítés.
- Amikor be van kapcsolva az üzenetrögzítő, akkor a csengetéskésleltési beállításban megadottak szerint bizonyos számú csengetés után fogadja a bejövő hívásokat.

Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása

Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.

Az üzenetrögzítő készülék nyelve megegyezik a kimenő üzenetek nyelvével.

- 1 Nyomja meg a  /  vagy MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK gombot.
- 2 vagy válassza a [NYELV] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válasszon ki egy nyelvet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

Közlemények

A közlemény az az üzenet, amelyet a hívó fél hall, amikor az üzenetrögzítő fogadja a hívást. Az üzenetrögzítő készüléken két alapértelmezett közlemény van: a [FELVÉTEL IS] és a [CSAK FOGADÁS] mód.

Egy közlemény rögzítése

A rögzíthető közlemény maximális hossza 3 perc. Az újonnan rögzített közlemény automatikusan a régi helyébe lép.

- 1 Nyomja meg a  /  vagy **MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK** gombot.
- 2 vagy válassza a **[KIMENŐ ÜZEN.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza a **[FELVÉTEL IS]** vagy **[CSAK FOGADÁS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 vagy válassza a **[ÚJ FELVÉTEL]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 5 A sípszót követően kezdje meg a felvételt a mikrofonhoz közel.
- 6 Nyomja meg az **MENU/OK** gombot a felvétel leállításához, vagy a felvétel 3 perc múlva automatikusan leáll.

Megjegyzés

- A közlemény rögzítésekor ügyeljen arra, hogy ne legyen túl távol a mikrofonhoz.

A közlemény meghallgatása

- 1 Nyomja meg a  /  vagy **MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[KIMENŐ ÜZEN.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza a **[FELVÉTEL IS]** vagy **[CSAK FOGADÁS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 vagy válassza a **[LEJÁTSZÁS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ Az aktuális közlemény meghallgatása.

Megjegyzés

- Bejövő hívás fogadásakor már nem fogja hallani a közleményt.

Az alapértelmezett közlemény visszaállítása

- 1 Nyomja meg a  /  vagy MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK gombot.
- 2 vagy válassza a [KIMENŐ ÜZEN.] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza a [FELVÉTEL IS] vagy [CSAK FOGADÁS] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 vagy válassza a [ALAPBEÁLL.] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a(z) MENU/OK gombot.
↳ Az alapértelmezett közlemény vissza van állítva.

Bejövő üzenetek

Az egyes üzenetek hossza legfeljebb 3 perc lehet. Új üzenetek érkezésekor a kézibeszélőn található, új üzeneteket jelző fény villog.

Megjegyzés

- Ha az üzenet rögzítése közben felveszi a telefont, akkor leáll a felvétel és közvetlenül beszélhet a hívó féllel.
- Ha a memória megtelt, az üzenetrögzítő automatikusan [CSAK FOGADÁS] módra vált. Az új üzenetek rögzítéséhez törölje a régebbieket

Bejövő üzenetek meghallgatása

A bejövő üzeneteket rögzítésük sorrendjében hallgathatja meg.

- Ha új üzenetek vannak, a  /  lenyomásával hallgathatja meg őket.
- Ha nincs új üzenet, a régi üzenetek meghallgatásához nyomja le a  /  vagy a [ÜZENETRÖGZ.] > [LEJÁTSZÁS], majd a MENU/OK gombot.
- A MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > [LEJÁTSZÁS] elem megnyomását követően a MENU/OK gombbal hagyja jóvá.
↳ Elkezdődik az új üzenetek lejátszása. Ha nincs új üzenet, akkor a régi üzenetek lejátszása kezdődik meg.
- A lejátszás leállításához nyomja meg a REDIAL/C gombot.
- A MENU/OK gomb megnyomásával lépjen be az Opciók menübe.
- A  ▲ /  ▼ gombok megnyomásával növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Bejövő üzenet törlése

- 1 Az üzenetek lejátszása közben a MENU/OK gomb megnyomásával léphet az Opciók menübe.
- 2 vagy válassza a [TÖRLÉS] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ Az aktuális üzenet törlésre került.

Összes régi bejövő üzenet törlése

- 1 Nyomja meg a  /  vagy MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [ÖSSZES TÖRÖL] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a(z) MENU/OK gombot.
↳ Minden régi üzenet végleges törlésre került.

Megjegyzés

- Csak a meghallgatott üzenetek törölhetők. A törölt üzenetek nem állíthatók vissza.

Csengetéskésleltetés beállítása

Beállíthatja, hogy hány csengetés után fogadja az üzenetrögzítő a hívást.

- 1 Nyomja meg a  /  vagy MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK gombot.
- 2 vagy válassza a [CSENG. KÉSL.] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válasszon ki egy új beállítást, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

Megjegyzés

- A funkció alkalmazása előtt ellenőrizze, hogy az üzenetrögzítő be van-e kapcsolva.

Tanács

- Amikor távolról fér hozzá az üzenetrögzítőhöz, a javasolt csengetéskésleltetési beállítás a [KÖLTS.KIMÉLŐ] mód. Ez az üzenetek kezelésének költséghatékony módja. Ha vannak új üzenetek, az üzenetrögzítő 3 csengetés után fogadja a hívás; ha pedig nincsenek üzenetek, akkor 5 csengetés után.

Távoli hozzáférés

Az üzenetrögzítőt az otthonától távolról is tudja működtetni. Csak fel kell hívnia az otthonát érintőgombos tone telefonkészületről és meg kell adnia 4-jegyű PIN-kódját.

Megjegyzés

- A távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kód megegyezik a rendszerszintű PIN-kóddal. Az előre beállított PIN-kód a 0000.

Távoli hozzáférés be-/kikapcsolása

Lehetősége van engedélyezni vagy letiltani az üzenetrögzítőhöz való távoli hozzáférést.

- 1 Nyomja meg a  /  vagy **MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[TÁVOLI CSAT.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza a **[ÁTIR. N. FOG]/[DEAKTIVÁL]** lehetőséget, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

PIN-kód/belépési kód megváltoztatása

- 1 Nyomja meg a  /  vagy **MENU/OK > [ÜZENETRÖGZ.] > MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[TÁVOLI CSAT.] > [PINKÓD VÁLT.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Adja meg a régi PIN-kódot/belépési kódot, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 4 Adja meg az új PIN kódot/belépési kódot, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 5 Adja meg ismét az új PIN kódot/belépési kódot, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

Távoli hozzáférés az üzenetrögzítő készülékhez

- 1 Hívja fel otthoni telefonszámát nyomógombos, tone üzemmódú telefonkészülékkel.
- 2 Nyomja meg a **#** gombot, amikor meghallja a közleményt.
- 3 Adja meg a PIN-kódját.
↳ Ekkor már hozzáfér az üzenetrögzítőhöz, és meghallgathatja az új üzeneteket.

Megjegyzés

- Két alkalommal kísérélheti meg a helyes PIN-kód megadását, majd a készülék bontja a vonalat.

- 4 Nyomja meg valamelyik gombot az adott funkció végrehajtásához. A rendelkezésre álló funkciókat az alábbi Távoli hozzáférési parancsok táblázatban láthatja.

Megjegyzés

- Ha nincs üzenet, a telefon automatikusan bontja a vonalat, ha 8 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg.
- Amikor ki van kapcsolva az üzenetrögzítő, de a távoli hozzáférés funkció aktív, az üzenetrögzítő [CSAK FOGADÁS] módban felveszi a hívást 10 csengés után.

Távoli hozzáférési parancsok

Gomb	Funkció
1.	Előző üzenet meghallgatása.
2.	Üzenetek meghallgatása.
3.	Ugrás a következő üzenetre.
6.	Aktuális üzenet törlése.
7.	Kapcsolja be az üzenetrögzítő készüléket (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).
8.	Üzenetek meghallgatásának leállítása.
9.	Üzenetrögzítő készülék kikapcsolása. (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).

12 Szolgálatások

A telefon számos funkciót támogat, amelyek segítenek a hívások kezelésében.

Automatikus konferenciahívás

Külső híváshoz való csatlakozáshoz másik kézbeszélővel nyomja meg a  gombot.

Megjegyzés

- A funkció csak több kézbeszélőt tartalmazó változat esetén elérhető.

Automatikus konferenciahívás be-/kikapcsolása

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [SZOLGÁLTATÁS] > [KONFERENCIA] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Válassza a [AUTOMATIKUS]/[KI] lehetőséget, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A rendszer elmentette a beállítást.

Automatikus előtag

Ez a funkció ellenőrzi és megfelelő formába hozza a kimenő hívás telefonszámát a tárcsázás előtt. Az

előtag helyettesítheti a menüben beállított észlelési számot. Például a 604 van beállítva észlelési számként, az 1250 pedig előtagként. Ha Ön a 6043338888 számot írja be, akkor azt a készülék 12503338888-ra változtatja, és azt tárcsázza.

Megjegyzés

- Az észlelési szám maximális hossza 5 számjegy. Az automatikus előtag maximális hossza 10 számjegy.
- Ez a beállítás országfüggő.

Automatikus előtag beállítása

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [SZOLGÁLTATÁS] > [AUTO ELŐH.] elemet, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Nyomja meg a MENU/OK gombot. Írja be az észlelési számot, majd nyomja meg az MENU/OK gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 4 Nyomja meg a MENU/OK gombot. Írja be az előtagot, majd nyomja meg az MENU/OK gombot a bevitel jóváhagyásához.
↳ A beállítás mentésre került.

Megjegyzés

- Ez a beállítás országfüggő.
- Szünet beszúrásához nyomja meg hosszan a # gombot.
- Ha be van állítva az előtag és észlelési számként semmi sincs beállítva, akkor a készülék minden kimenő híváshoz hozzáadja az előtagot.
- A funkció nem elérhető, ha a tárcsázott szám * vagy # karakterrel kezdődik.

Hálózat típusa

Megjegyzés

- Ez a beállítás országfüggő. Ez csak a hálózatot támogató típusokra vonatkozik.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [SZOLGÁLTATÁS] > [HÁLÓZ. TÍPUS] lehetőséget, majd nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 3 A hálózat típusának kiválasztását követően nyomja meg a MENU/OK gombot.
➔ A beállítás mentésre került.

Tanács

- Válassza ki a [NYILV. HÁL.] funkciót, ha a telefon csatlakoztatva van egy vezetékes vonalra (pl. otthon).
- Válassza ki a [ALKÖZP. HÁL.] funkciót, ha a telefon csatlakoztatva van egy magán telefonvonalra (pl. az irodában).

Újrahívás időtartamának kiválasztása

Második hívás fogadása előtt ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az újrahívás időtartamát. Normál esetben a telefonon előre be van állítva az újrahívási időtartam. 3 lehetőség választható: [RÖVID], [KÖZEPES] és [HOSSZÚ]. A rendelkezésre álló opciók száma

országoként változik. Részletekért forduljon a szolgáltatóhoz.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza az [SZOLGÁLTATÁS] > [ÚJRAHÍV. IDŐ] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
➔ A beállítás mentésre került.

Tárcsázási mód

Megjegyzés

- Ez a funkció országfüggő, és csak a tone és az impulzusos tárcsázást támogató modellekre érvényes.

A tárcsázási mód az Ön országában használt telefonjel. A telefon támogatja a tone (DTMF) és az impulzusos (rotary) tárcsázást. Részletes információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

A tárcsázási mód beállítása

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [SZOLGÁLTATÁS] > [HÍVÁS MÓDJA] elemet, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Válasszon ki egy tárcsázási módot, majd a MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
➔ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- Ha a telefon impulzusos tárcsázási módban van, hívás közbeni átmeneti tone üzemmódhoz nyomja meg a ***INT** gombot. Az ehhez a híváshoz megadott számjegyek így tone-jelekként lesznek elküldve.

Automatikus óra



Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózاتفüggő.
- Mielőtt ezt a funkciót használná, ellenőrizze, hogy előfizetett-e a hívófél-azonosítási szolgáltatásra.

Ez a funkció automatikusan szinkronizálja a telefonon megjelenő dátumot és időt a nyilvános kapcsolt telefonhálózattal (PSTN). A dátum szinkronizálásához ellenőrizze, hogy a megfelelő év van-e beállítva.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[SZOLGÁLTATÁS] > [AUTOM. ÓRA]** elemet, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Válassza a **[BE]/[KI]** lehetőséget, majd nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Regisztrálja kézibeszélőjét, vagy további kézibeszélőket

A bázisállomáshoz további kézibeszélők regisztrálhatók. A bázisállomáshoz akár 4 kézibeszélő is regisztrálható.

- 1 A kézibeszélőt a következőképpen regisztrálhatja:
 - Ha a kézibeszélő **[NEM REGISZT.]** állapotban van, nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
 - Ha a kézibeszélő **[KERESÉS]** és **[ISMERETLEN]** állapotban van, nyomja meg a **MENU/OK > [SZOLGÁLTATÁS] > [REGISZTRÁL] > MENU/OK** gombot.
- 2 Tartsa nyomva 10 másodpercig a bázisállomás **☎** gombját.
- 3 Adja meg a rendszerszintű PIN kódot. Javításhoz nyomja meg a **REDIAL/C** gombot. Majd nyomja meg a **MENU/OK** gombot a PIN jóváhagyásához.
↳ A regisztráció kevesebb mint 2 perc alatt lezajlik. A bázisállomás automatikusan hozzárendel a kézibeszélőhöz egy kézibeszélő-számot.



Megjegyzés

- Ha a PIN-kód helytelen, vagy egy adott időn belül nem található meg az alapkészülék, a kézibeszélőn figyelmeztető üzenet jelenik meg.
- Ha a regisztráció sikertelen, húzza ki a teljesítményadaptert a bázisállomásról, és csatlakoztassa újra. Várjon 15 másodpercig, majd ismételje meg a regisztrációs eljárást.
- Az előre beállított PIN kód a 0000. Ez nem változtatható.
- A kézibeszélő és a bázisállomás GAP-kompatibilis, ami azt jelenti, hogy garantálnak bizonyos minimális funkciókat: kézibeszélő regisztrálása, vonal átvétele, hívás indítása és fogadása. Előfordulhat, hogy a speciális funkciók más gyártmányokkal való használat esetén nem elérhetők.
- A kézibeszélő más GAP-kompatibilis bázisállomással való regisztrálásához kövesse azon bázisállomás regisztrációs eljárását.



Tanács

- Készletlét módban a kézibeszélő száma a kézibeszélő neve mellett látható.



Megjegyzés

- A kézibeszélő nem tud kijelentkezni, ha nincs több kézibeszélő regisztrálva a bázisállomásra.

Kézibeszélők kijelentkezése

Ha ugyanahhoz a bázisállomáshoz kettő vagy több kézibeszélő tartozik, kijelentkeztetheti a kézibeszélőt vagy más kézibeszélőket.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [SZOLGÁLTATÁS] > [KIJELENTKEZÉS] elemet, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Adja meg a rendszerszintű PIN-kódot. (Az előre beállított PIN-kód a 0000.) Szám törléséhez nyomja meg a REDIAL/C gombot.
- 4 Válassza ki a kijelentkeztetni kívánt kézibeszélő számát.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
 - ↳ A kézibeszélő kijelentkezése megtörtént.

Alapértelmezett beállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a telefon eredeti gyári beállításait.

- 1 Nyomja meg a MENU/OK gombot.
- 2 Válassza a [SZOLGÁLTATÁS] > [VISSZAÁLLÍT] elemet, majd az MENU/OK gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
 - ↳ A kézibeszélőn megjelenik egy jóváhagyást kérő üzenet.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a MENU/OK gombot.
 - ↳ Minden beállítás visszaállításra került.

13 Műszaki adatok

Általános jellemzők és funkciók

- Beszélgetési idő: 10 óra
- Készenléti idő: 200 óra
- Hatótávolság belső térben: 50 méter
- Hatótávolság külső térben: 300 méter
- Telefonkönyv-lista 50 bejegyzéssel
- Újratárcsázási lista 10 bejegyzéssel
- Hívásnapló 20 bejegyzéssel
- Üzenetrögzítő készülék 25 percnyi rögzítési idővel
- Hívófél-azonosítás normál támogatása: FSK, DTMF

Akkumulátor

- Újratölthető Ni-MH 2,4 V 300 mAh-s nem eltávolítható elemek

Hálózati adapter

Bázisállomás és töltő

- SPPS: SSY050050-EU, bemenet: 100–240 V~, 50/60 Hz 150 mA, kimenet: 5 V-os egyenáram, 500 mA

Alternatív áramforrás

- Külső akkumulátor: kimenet: 5 V DC, 500 mA (minimum)

Energiafogyasztás

- Energiafogyasztás inaktív módban: kb. 0,70 W (D140); 0,75 W (D145)

Tömeg és méretek

- Kézibeszélő_ 100,5 gramm
155 x 50 x 25,6 mm (Ma x Sz x Mé)
- Alapkészülék: 54,5 gramm
93,5 x 84,3 x 31 mm (Ma x Sz x Mé)
- Töltő: 36 gramm
81,6 x 72 x 31 mm (Ma x Sz x Mé)

14 Megjegyzés

Megfelelőségi nyilatkozat

A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 2014/53/EU irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.p4c.philips.com címen olvasható.

Megfelelőség a GAP-szabványak

A GAP-szabvány biztosítja, hogy gyártmánytól függetlenül minden DECT™ GAP kézibeszélő és bázisállomás megfelel egy minimális üzemeltetési szabványnak. A kézibeszélő és a bázisállomás GAP-kompatibilis, ami azt jelenti, hogy garantálnak bizonyos minimális funkciókat: kézibeszélő regisztrálása, vonal átvétele, hívás indítása és fogadása. Előfordulhat, hogy a speciális funkciók más gyártmányokkal való használat esetén nem elérhetők. A kézibeszélő más gyártmányú GAP-kompatibilis bázisállomással való regisztrálásához és használatához elsőként kövesse a gyártói utasításokban leírtakat, majd a jelen kézikönyvben leírt folyamatot a kézibeszélő regisztrálásához. Ha a bázisállomáshoz kívánt eltérő gyártmányú kézibeszélőt regisztrálni, állítsa a bázisállomást regisztrációs módba, majd kövesse a kézibeszélő gyártói utasításaiban leírt folyamatot.

Az EMF-szabványoknak való megfelelés

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2013/56/EU európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi

egészséggel kapcsolatos negatív
következmények megelőzésében.
**Az egyszer használatos akkumulátorok
eltávolítása**

Az egyszer használatos akkumulátorok
eltávolításához lásd „A mellékelt
akkumulátorok behelyezése” c. részt.



Amikor ez az embléma szerepel egy
terméknél, az anyagi hozzájárulást
jelent a kapcsolódó nemzeti
újrahasznosítási és újrafelhasználási
rendszerhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz
felesleges csomagolóanyagot.

Igyekeztünk úgy kialakítani a
csomagolást, hogy könnyen
szétválasztható legyen a következő
három anyagra: karton (doboz),
polisztirol (védőelem) és polietilén
(zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat
erre specializálódott vállalat képes
újrafeldolgozni és újrahasznosítani.

Kérjük, tartsa szem előtt a
csomagolóanyagok, kimerült
akkumulátorok és régi készülékek
leselejtezésére vonatkozó helyi
előírásokat.

15 Gyakran ismétlődő kérdések

A kézibeszélőn [KERESÉS] vagy [ISMERETLEN] vagy [NEM REGISZT.] jelenik meg, mit tegyek?

- Ellenőrizze, hogy a bázisállomás áramellátása megfelelő-e.
- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- A kézibeszélő nincs párosítva a bázissal. Regisztrálja a kézibeszélőt a bázisállomáson.



Tanács

- További információkért lásd a Szolgáltatások fejezet „A kézibeszélő, vagy további kézibeszélők regisztrálása” szakaszát.

Nem sikerül további kézibeszélőt párosítani (regisztrálni) a bázisállomásra. Mit tegyek?

- A bázisállomás memóriája megtelt. Jelentkeztesse ki a nem használt kézibeszélőket, majd próbálkozzon (lásd „Kézibeszélők kijelentkezése”, 36. oldal).
- Ha a regisztráció sikertelen, húzza ki a teljesítményadaptert a bázisállomásról, és csatlakoztassa újra. Várjon 15 másodpercig, majd ismétlje meg a regisztrációs eljárást (lásd „Regisztrálja a kézibeszélőjét, vagy további kézibeszélőket”, 35. oldal).

A kézibeszélő éppen keres, vagy nem elérhető állapotban van. Mit tegyek?

- Ellenőrizze, hogy a bázisállomás áramellátása megfelelő-e.

- Regisztrálja a kézibeszélőt a bázisállomáson.
- Helyezze a kézibeszélőt közelebb a bázisállomáshoz.

A hatótávolság rövid. Hogyan tudok javítani rajta?

- A hatótávolság környezeti tényezőknek van kitéve, például az elektromos készülékeknek vagy a köztes falaknak.
- Vigye át a bázisállomást egy másik sarokba/szobába.
- Vigye a bázisállomást távolabb más, közeli elektromos készülékektől, amelyek megzavarhatják a hatótávolságot (például TV, rádió, stb.).
- Ne tegye a bázisállomást fém asztalra vagy fém asztallapra.

Nem megfelelő országot választottam az üdvözlőképernyőn, mit tegyek?

Állítsa vissza a telefon eredeti gyári beállításait (lásd „Alapértelmezett beállítások visszaállítása”, 36. oldal).

Nem a megfelelő nyelvet választottam. Mit tegyek?

- 1 A készenléti képernyőre való visszatéréshez nyomja meg a  gombot.
- 2 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot a főmenü képernyőjének megjelenítéséhez.
- 3 Válassza a **[TEL. BEÁLL.] > [NYELV]** lehetőséget, majd válasszon a képernyőn megjelenő, következő feliratok közül:

CONFIG. TEL. > LIMBĂ

KONF. TELEF. > JEZYK

NAST. TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST. TELEF. > JEZIK

POST. TEL. > JEZIK
NASTAV. TEL. > JAZYK
НАСТР. ТЕЛ. > ЕЗИК
POST. TEL. > JEZIK

4 Válasszon egyet a nyelvi beállítások megjelenítéséhez.

5 Válassza ki a nyelvet.

Megszakad a kapcsolat a kézibeszélő és az alapkészülék között, vagy megszakad a hang hívás közben.

- A kézibeszélő közel van a hatótávolság határához. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- Regisztrálja újra a kézibeszélőt a bázisállomáson.

Nincs tárcsahang/szabad vonal.

- Ellenőrizze a telefonkapcsolatot.
- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- A kézibeszélő [KERESÉS] vagy [ISMERETLEN] állapotban van. Regisztrálja a kézibeszélőt a bázisállomáson.

Nincs dokkoló hangjelzés.

- A kézibeszélő nincsen megfelelően ráhelyezve a bázisállomásra/töltőre.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.

A [HANGPOSTA] felirat látható a kézibeszélőn. Mi a teendő?

A [HANGPOSTA] figyelmeztet, ha új hangüzenetek vannak a hálózaton tárolva. A hangposta-szolgáltatást a szolgáltató kezeli, nem maga a telefonkészülék. A beállításokkal kapcsolatban forduljon a szolgáltatójához.

Nem töltődik a töltőbe helyezett kézibeszélő.

- Ellenőrizze, hogy a bekapcsológomb „bekapcsolt” helyzetben van.
- Győződjön meg arról, hogy a kézibeszélőt megfelelően helyezte a töltőbe. Ha a dokkoló hangjelzés be van kapcsolva, dokkoló hangjelzés hallható, amikor a kézibeszélőt a töltőegységre helyezi. Az akkumulátor ikon töltés közben mozog.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.
- Az akkumulátor nincs teljesen újratöltve. Hagyja a kézibeszélőt a töltőegységen legalább 8 órán keresztül, vagy amíg az akkumulátor ikon a kézibeszélőn már nem gördül tovább, és teljes töltöttséget jelez.

Nincs kijelzés.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok feltöltött állapotban vannak-e.
- Győződjön meg arról, hogy van áram, és a telefon csatlakozik az áramforráshoz.

Rossz minőségű hang (recsegés, visszhang stb.).

- A kézibeszélő közel van a hatótávolság határához. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- A telefont zavarják a közelben lévő elektronikus berendezések. Vigye távolabb ezektől a bázisállomást.
- A telefon vastag falú helyiségben van. Vigye távolabb a bázisállomást.
- A telefont zavarják a DSL (digitális előfizetői vonal) kapcsolaton keresztül. Szereljen be DSL-szűrőt, hogy elkerülhető legyen a zaj. Forduljon a DSL-szűrő szolgáltatójához.

A kézibeszélő nem csenget.

- Ellenőrizze, hogy a kézibeszélő csengőhangja bekapcsolt állapotban van-e.
- Győződjön meg arról, hogy a kézibeszélő regisztrálva van-e a bázisállomáson.

Nem jelenik meg a hívófél-azonosítás.

- A szolgáltatás nincs aktiválva.
Forduljon a szolgáltatóhoz.
- A hívó fél adatai visszatartva vagy nem elérhetők.



Megjegyzés

- Ha a fenti megoldások nem segítenek, csatlakoztassa le a tápegységet a kézibeszélőről és a bázisállomásról is. Próbálja ismét 1 perc múlva..

16 Függelék

Szöveg- és számbeviteli táblázat

gomb	Karakterek (az angol/latin nyelvekhez)
0	szóköz 0
1.	- 1
2.	A B C 2
3.	D E F 3
4.	G H I 4
5.	J K L 5
6.	M N O 6
7.	P Q R S 7
8.	T U V 8
9.	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

gomb	Karakterek (a norvég/dán/lengyel nyelvekhez)
0	szóköz 0
1.	- 1
2.	A Æ B C 2
3.	D E F 3
4.	G H I 4
5.	J K L 5
6.	M N O 6
7.	P Q R S 7
8.	T U V 8
9.	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Gomb	Karakterek (a görög nyelvhez)
0	szóköz 0
1.	- 1
2.	A B Γ 2
3.	Δ E Z 3
4.	H Θ 4
5.	K Λ M 5
6.	N Ξ O 6
7.	Π P Σ 7
8.	T Υ Φ 8
9.	X Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

gomb	Karakterek (a lengyel nyelvhez)
0	szóköz 0
1.	- 1
2.	A B C 2
3.	D E F 3
4.	G H I 4
5.	J K L Ł 5
6.	M N O 6
7.	P Q R S 7
8.	T U V 8
9.	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



2017 © Gibson Innovations Limited. Minden jog fenntartva.
A termék gyártása és értékesítése a Gibson Innovations Ltd. felelősségi körébe tartozik, és a Gibson Innovations Ltd. áll jót a termékért.
Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye, és a Koninklijke Philips N.V. engedélyével használják azokat.

UM_D140-145_53_HU_V1.0
WK1722

